



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
16 November 2000
Russian
Original: English

Пятьдесят пятая сессия

Пункт 105 повестки дня

Предупреждение преступности и уголовное правосудие

Доклад Третьего комитета

Докладчик: г-жа Анжела Корнелюк (Беларусь)

I. Введение

1. На своем 9-м пленарном заседании 11 сентября 2000 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят пятой сессии пункт, озаглавленный «Предупреждение преступности и уголовное правосудие», и передать его на рассмотрение Третьего комитета.

2. Третий комитет рассматривал этот пункт вместе с пунктом 106, озаглавленным «Международный контроль над наркотическими средствами», на своих 8–12, 17, 19, 21, 34 и 37-м заседаниях 29 сентября и 2, 4, 10–12, 25 и 26 октября 2000 года. Информация о ходе обсуждения в Комитете содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.3/55/SR.8–12, 17, 19, 21, 34 и 37).

3. При рассмотрении этого пункта в распоряжении Комитета находились следующие документы:

а) соответствующие разделы доклада Экономического и Социального Совета за 2000 год (A/55/3)¹;

б) доклад Генерального секретаря о предупреждении преступности и уголовном правосудии (A/55/119);

в) доклад Генерального секретаря об Африканском институте Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (A/55/156);

г) письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 18 июля 2000 года на имя Генерального секретаря,

¹ Будет выпущен в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 3 (A/55/3/Rev.1)*.

препровождающее итоги встречи совещания министров иностранных дел стран «Группы восьми», которая состоялась в Миядзаки, Япония, 13 июля 2000 года (A/55/162-S/2000/715);

е) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Японии при Организации Объединенных Наций от 1 августа 2000 года на имя Генерального секретаря, препровождающее коммюнике Группы восьми «Окинава-2000» от 23 июля 2000 года (A/55/257-S/2000/766);

ф) доклад Специального комитета по разработке конвенции против транснациональной организованной преступности о работе его первой-одиннадцатой сессий (A/55/383 и Add.1);

г) письмо Постоянного представителя Японии и Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 5 октября 2000 года на имя Генерального секретаря (A/55/462-S/2000/974);

h) письмо Постоянного представителя Японии и Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 10 октября 2000 года на имя Генерального секретаря (A/55/473).

4. На 8-м заседании 29 сентября вступительное заявление сделал Директор-исполнитель Управления Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками и предупреждению преступности (см. A/C.3/55/SR.8).

5. На этом же заседании Комитет провел диалог с Директором-исполнителем Управления Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками и предупреждению преступности, в котором приняли участие представители Колумбии, Пакистана, Гвинеи, Франции, Ливана и Уганды (см. A/C.3/55/SR.8).

II. Рассмотрение предложений

A. Проект резолюции A/C.3/55/L.3

6. В своей резолюции 2000/11 от 27 июля 2000 года Экономический и Социальный Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять проект резолюции, озаглавленный «Венская декларация о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века». Проект резолюции воспроизводится в документе A/C.3/55/L.3.

7. На своем 21-м заседании 12 октября Комитет принял проект резолюции A/C.3/55/L.3 без голосования (см. пункт 20, проект резолюции I).

B. Проект резолюции A/C.3/55/L.4

8. В своей резолюции 2000/12 от 27 июля 2000 года Экономический и Социальный Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять проект резолюции, озаглавленный «Выполнение решений десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями». Проект резолюции воспроизводится в документе A/C.3/55/L.4.

9. На своем 21-м заседании 12 октября Комитет принял проект резолюции A/C.3/55/L.4 без голосования (см. пункт 20, проект резолюции II).

C. Проект резолюции A/C.3/55/L.5

10. В своей резолюции 2000/13 от 27 июля 2000 года Экономический и Социальный Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять проект резолюции, озаглавленный «Эффективный международно-правовой документ против коррупции». Проект резолюции воспроизводится в документе A/C.3/55/L.5.

11. На своем 21-м заседании 12 октября Комитет принял проект резолюции A/C.3/55/L.5 без голосования (см. пункт 20, проект резолюции III).

D. Проект резолюции A/C.3/55/L.7

12. На 17-м заседании 10 октября представитель Лесото, выступая от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, которые являются членами Группы африканских государств, представил проект резолюции, озаглавленный «Африканский институт Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями» (A/C.3/55/L.7).

13. На своем 21-м заседании 12 октября Комитет принял проект резолюции A/C.3/55/L.7 без голосования (см. пункт 20, проект резолюции IV).

E. Проект резолюции A/C.3/55/L.8/Rev.1

14. На 34-м заседании 25 октября представитель Соединенных Штатов Америки, выступая от имени Австралии, Австрии, Андорры, Бельгии, Болгарии, Бурунди, Германии, Греции, Грузии, Дании, Израиля, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Канады, Кипра, Колумбии, Лихтенштейна, Люксембурга, Монако, Нидерландов, Новой Зеландии, Панамы, Польши, Португалии, Российской Федерации, Сан-Марино, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Украины, Финляндии, Франции, Хорватии, Чили, Швеции, Эстонии и Японии, представил проект резолюции, озаглавленный «Борьба с преступным использованием информационных технологий» (A/C.3/55/L.8/Rev.1). Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Аргентина, Армения, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республики Македония, Доминиканская Республика, Кения, Коста-Рика, Латвия, Литва, Мадагаскар, Мальта, Маршалловы Острова, Намибия, Республика Корея, Республика Молдова, Таиланд, Уругвай, Шри-Ланка и Южная Африка.

15. На этом же заседании представитель Соединенных Штатов Америки внес исправление в тринадцатый пункт преамбулы, заменив слова «министрами иностранных дел «Группы восьми»» словами «министрами юстиции и внутренних дел «Группы восьми»».

16. На своем 37-м заседании 26 октября Комитет принял проект резолюции A/C.3/55/L.8/Rev.1 с внесенным в него устным исправлением без голосования (см. пункт 20, проект резолюции V).

17. До принятия проекта резолюции с заявлением выступил представитель Антигуа и Барбуды; после принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Барбадоса и Белиза (см. A/C.3/55/SR.37).

Е. Проект резолюции A/C.3/55/L.9

18. На 19-м заседании 11 октября представитель Италии от имени Австрии, Аргентины, Армении, Беларуси, Бельгии, Болгарии, Боливии, бывшей югославской Республики Македонии, Германии, Греции, Грузии, Дании, Доминиканской Республики, Египта, Израиля, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Канады, Кипра, Колумбии, Кыргызстана, Лесото, Литвы, Люксембурга, Мальты, Монако, Нидерландов, Панамы, Португалии, Республики Корея, Российской Федерации, Румынии, Сан-Марино, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Таиланда, Украины, Финляндии, Франции, Чили, Швеции и Японии представил проект резолюции, озаглавленный «Укрепление Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в области технического сотрудничества» (A/C.3/55/L.9). Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австралия, Бангладеш, Мадагаскар, Малави, Норвегия, Панама, Турция, Фиджи, Филиппины, Хорватия и Эквадор.

19. На своем 21-м заседании 12 октября Комитет принял проект резолюции A/C.3/55/L.9 без голосования (см. пункт 20, проект резолюции VI).

III. Рекомендации Третьего комитета

20. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Проект резолюции I

Венская декларация о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что в своей резолюции 54/125 от 17 декабря 1999 года она просила десятый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями представить через Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Экономический и Социальный Совет свою декларацию Ассамблее тысячелетия для рассмотрения и принятия решения и просила Комиссию уделить на своей девятой сессии первостепенное внимание выводам и рекомендациям десятого Конгресса, с тем чтобы представить через

Экономический и Социальный Совет рекомендации в отношении надлежащих последующих мер для принятия Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят пятой сессии,

одобряет Венскую декларацию о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века, принятую государствами — членами Организации Объединенных Наций и другими государствами, принимавшими участие в этапе высокого уровня десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, проходившего в Вене с 10 по 17 апреля 2000 года², как она содержится в приложении к настоящей резолюции.

Приложение

Венская декларация о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века

Мы, государства — члены Организации Объединенных Наций,

будучи обеспокоены воздействием на наше общество в результате совершения серьезных преступлений, имеющих глобальный характер, и будучи убеждены в необходимости двустороннего, регионального и международного сотрудничества в области предупреждения преступности и уголовного правосудия,

будучи особо обеспокоены транснациональной организованной преступностью и взаимосвязями между ее различными видами,

будучи убеждены, что надлежащие программы предупреждения и реабилитации имеют основополагающее значение для эффективной стратегии борьбы с преступностью и что такие программы должны учитывать социально-экономические факторы, которые могут обуславливать большую уязвимость людей с точки зрения преступных деяний и вероятность совершения людьми таких деяний,

подчеркивая, что справедливая, ответственная, этичная и эффективная система уголовного правосудия является важным фактором содействия экономическому и социальному развитию и безопасности человека,

сознавая потенциальные возможности реституционных подходов к правосудию, которые направлены на сокращение преступности и содействие исцелению жертв, правонарушителей и оздоровлению общин,

собравшись на десятый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями в Вене с 10 по 17 апреля 2000 года для принятия решений о более эффективных согласованных действиях в духе сотрудничества по решению мировой проблемы преступности,

² См. A/CONF.187/15.

провозглашаем следующее:

1. Мы отмечаем с признательностью результаты региональных подготовительных совещаний к десятому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями³.

2. Мы подтверждаем цели Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, особенно сокращение преступности, более эффективное и действенное обеспечение законности и отправление правосудия, уважение прав человека и основных свобод и содействие достижению самых высоких стандартов справедливости, человечности и профессионального поведения.

3. Мы подчеркиваем ответственность каждого государства за введение и поддержание справедливой, ответственной, этичной и эффективной системы уголовного правосудия.

4. Мы признаем необходимость более тесной координации и сотрудничества между государствами в решении мировой проблемы преступности, учитывая, что борьба с ней является общей и совместной обязанностью. В этой связи мы признаем необходимость активизации и содействия деятельности в области технического сотрудничества, с тем чтобы оказывать государствам помощь в их усилиях по укреплению своих внутренних систем уголовного правосудия и своего потенциала в области международного сотрудничества.

5. Мы придаем первоочередное значение завершению переговоров по конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколам к ней с учетом интересов всех государств.

6. Мы поддерживаем усилия по оказанию государствам помощи в наращивании потенциала, в том числе в подготовке кадров и получении технической помощи, и в деле разработки законодательства и правил, а также накопления специальных знаний и опыта в целях содействия осуществлению конвенции и протоколов к ней.

7. Учитывая цели конвенции и протоколов к ней, мы стремимся:

а) включать компонент предупреждения преступности в национальные и международные стратегии в области развития;

б) активизировать двустороннее и многостороннее сотрудничество, в том числе техническое сотрудничество, в областях, охватываемых конвенцией и протоколами к ней;

с) расширять сотрудничество доноров в областях, включающих аспекты предупреждения преступности;

д) укреплять возможности Центра Организации Объединенных Наций по международному предупреждению преступности, а также сети Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и

³ A/CONF.187/RPM.1/1 и Corr.1, A/CONF.187/RPM.2/1, A/CONF.187/RPM.3/1 и A/CONF.187/RPM.4/1.

уголовного правосудия в отношении оказания государствам, по их просьбе, помощи в создании потенциала в областях, охватываемых конвенцией и протоколами к ней.

8. Мы приветствуем усилия, предпринимаемые Центром Организации Объединенных Наций по международному предупреждению преступности в целях проведения, в сотрудничестве с Межрегиональным научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия, всеобъемлющего глобального обзора организованной преступности для обеспечения справочной базы и оказания правительствам помощи в разработке политики и программ.

9. Мы подтверждаем нашу неизменную поддержку и приверженность Организации Объединенных Наций и Программе Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, особенно Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Центру Организации Объединенных Наций по международному предупреждению преступности, Межрегиональному научно-исследовательскому институту Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия и институтам сети Программы, а также решимость и далее укреплять Программу путем обеспечения, соответственно, устойчивого финансирования.

10. Мы берем на себя обязательство укреплять международное сотрудничество в целях создания условий, способствующих борьбе против организованной преступности, росту и устойчивому развитию, а также искоренению нищеты и безработицы.

11. Мы обязуемся принимать во внимание и решать проблему различных последствий осуществляемых программ и политики для мужчин и женщин, соответственно, в рамках Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, а также в рамках национальных стратегий в области предупреждения преступности и уголовного правосудия.

12. Мы также обязуемся разрабатывать ориентированные на конкретные действия программные рекомендации, основанные на учете особых потребностей женщин как практических работников системы уголовного правосудия, жертв, заключенных и правонарушителей.

13. Мы подчеркиваем, что эффективные действия в области предупреждения преступности и уголовного правосудия требуют участия, в качестве партнеров и субъектов, правительств, национальных, региональных, межрегиональных и международных учреждений, межправительственных и неправительственных организаций и различных сегментов гражданского общества, в том числе средств массовой информации и частного сектора, а также признания их соответствующей роли и вклада.

14. Мы обязуемся разрабатывать более эффективные способы взаимного сотрудничества в целях искоренения отвратительного явления торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и незаконного ввоза мигрантов. Мы рассмотрим также вопрос о поддержке глобальной программы борьбы против торговли людьми, разработанной Центром Организации Объединенных Наций по международному предупреждению преступности и Межрегиональным

научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия, при условии проведения тесных консультаций с государствами и обзора этого вопроса Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию, и мы определяем 2005 год как год, когда будет обеспечено значительное уменьшение числа таких преступлений во всем мире, а если эта цель не будет достигнута, для оценки фактического осуществления рекомендованных мер.

15. Мы также обязуемся укреплять международное сотрудничество и взаимную правовую помощь в целях пресечения незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему и мы определяем 2005 год как год, когда будет обеспечено значительное уменьшение числа таких случаев во всем мире.

16. Мы далее обязуемся более активно предпринимать международные действия против коррупции, основываясь на Декларации Организации Объединенных Наций о борьбе с коррупцией и взяточничеством в международных коммерческих операциях⁴, Международном кодексе поведения государственных должностных лиц⁵ и соответствующих региональных конвенциях, а также опираясь на работу региональных и глобальных форумов. Мы подчеркиваем безотлагательную необходимость разработать эффективный международно-правовой документ против коррупции, помимо конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, и мы предлагаем Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию просить Генерального секретаря представить Комиссии на ее десятой сессии, в консультации с государствами, тщательный обзор и анализ всех соответствующих международных документов и рекомендаций в качестве части подготовительной работы по разработке такого документа. Мы рассмотрим вопрос о поддержке глобальной программы борьбы против коррупции, разработанной Центром Организации Объединенных Наций по международному предупреждению преступности и Межрегиональным научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия при условии проведения тесных консультаций с государствами и обзора этого вопроса Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию.

17. Мы подтверждаем, что борьба против «отмывания» денег и экономической преступности является важнейшим элементом стратегий борьбы против организованной преступности, как это закреплено в качестве принципа в Неапольской политической декларации и Глобальном плане действий против транснациональной организованной преступности, принятых на Всемирной конференции на уровне министров по организованной транснациональной преступности, которая состоялась в Неаполе, Италия, 21–23 ноября 1994 года⁶. Мы убеждены в том, что залог успеха этой борьбы заключается в установлении широких режимов и согласовании соответствующих механизмов борьбы с отмыванием доходов от преступлений, в том числе поддержка инициатив, направленных на государства и территории,

⁴ Резолюция 51/191, приложение.

⁵ Резолюция 51/59, приложение.

⁶ A/49/748, приложение, раздел I.A.

которые предлагают оффшорные финансовые услуги, позволяющие отмывать доходы от преступлений.

18. Мы принимаем решение разработать ориентированные на конкретные действия программные рекомендации в отношении предупреждения преступлений, связанных с использованием компьютеров, и борьбы с ними, и мы предлагаем Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию приступить к работе в этом направлении, принимая во внимание работу, которая ведется в других форумах. Мы также обязуемся работать в направлении укрепления наших возможностей по предупреждению, расследованию и преследованию преступлений, связанных с использованием высоких технологий и компьютеров.

19. Мы отмечаем, что по-прежнему вызывают глубокую обеспокоенность акты насилия и терроризма. В рамках Устава Организации Объединенных Наций и с учетом всех соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, а также в совокупности с другими предпринимаемыми нами усилиями по предупреждению терроризма и борьбе с ним, мы намерены совместно предпринимать эффективные, решительные и незамедлительные меры по предупреждению преступной деятельности, осуществляемой в целях содействия терроризму во всех его формах и проявлениях, и по борьбе с такой деятельностью. С этой целью мы обязуемся предпринимать все возможные усилия для содействия универсальному присоединению к международным документам, касающимся борьбы против терроризма.

20. Мы также отмечаем, что сохраняются расовая дискриминация, ксенофобия и сопряженные с ними формы нетерпимости, и мы признаем, что важно предпринять шаги по включению в международные стратегии и нормы, касающиеся предупреждения преступности, мер по предупреждению преступности, связанной с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и сопряженными с ними формами нетерпимости, и борьбе с ней.

21. Мы подтверждаем свою решимость бороться с насилием, проистекающим из нетерпимости на основе этнической принадлежности, и мы обязуемся внести значительный вклад, в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в работу запланированной Всемирной конференции против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.

22. Мы признаем, что стандарты и нормы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия эффективно способствуют борьбе с преступностью. Мы также признаем важное значение реформы тюрем, обеспечения независимости судебной власти и органов прокуратуры и соблюдения Международного кодекса поведения государственных должностных лиц. Мы будем стремиться, если это уместно, к использованию и применению стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в национальном законодательстве и практике. Мы обязуемся, если это уместно, провести обзор соответствующего законодательства и административных процедур, с тем чтобы создать возможности для необходимого образования и подготовки соответствующих должностных лиц и обеспечить необходимое

укрепление учреждений, на которые возложены функции отправления уголовного правосудия.

23. Мы также признаем практическую значимость типовых договоров о международном сотрудничестве по уголовно-правовым вопросам как важных средств развития международного сотрудничества, и мы предлагаем Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию призвать Центр Организации Объединенных Наций по международному предупреждению преступности обновить *Сборник стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия*⁷, с тем чтобы предоставить наиболее современные варианты таких типовых договоров в распоряжение государств, которые хотели бы воспользоваться ими.

24. Мы далее признаем с глубокой обеспокоенностью, что несовершеннолетние, находящиеся в трудных обстоятельствах, нередко подвергаются опасности стать правонарушителями или становятся легкой добычей для вовлечения в преступные группы, в том числе группы, связанные с транснациональной организованной преступностью, и мы обязуемся принимать контрмеры для предупреждения этого растущего явления и включать, где это необходимо, положения, касающиеся отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, в национальные планы развития и в международные стратегии развития, а также учитывать вопросы, касающиеся отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, в своей политике финансирования сотрудничества в целях развития.

25. Мы признаем, что всеобъемлющие стратегии предупреждения преступности на международном, национальном, региональном и местном уровнях должны затрагивать коренные причины и факторы риска, связанные с преступностью и виктимизацией, посредством проведения соответствующей политики в социально-экономической области, а также в области здравоохранения, образования и правосудия. Мы настоятельно призываем к разработке таких стратегий, учитывая признанные успехи инициатив в области предупреждения во многих государствах и выражая уверенность в том, что масштабы преступности могут быть сокращены с помощью применения нашего коллективного опыта и обмена им.

26. Мы обязуемся уделять первостепенное внимание сдерживанию роста и недопущению чрезмерного числа задержанных лиц и лиц, заключенных под стражу до начала суда, в зависимости от обстоятельств, путем применения надежных и эффективных мер, альтернативных тюремному заключению.

27. Мы принимаем решение принять, где это уместно, национальные, региональные и международные планы действий в поддержку жертв преступлений, такие, как механизмы посредничества и реституционного правосудия, и мы определяем 2002 год как срок для проведения государствами обзора их соответствующей практики, укрепления служб по оказанию помощи потерпевшим и проведения кампаний по ознакомлению с правами потерпевших, а также рассмотрения вопроса о создании фондов для потерпевших, в дополнение к разработке и осуществлению политики защиты свидетелей.

⁷ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.92.IV.1 и исправление.

28. Мы призываем к разработке политики, процедур и программ реституционного правосудия, строящихся на уважении прав, потребностей и интересов потерпевших, правонарушителей, общин и всех других сторон.

29. Мы предлагаем Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию разработать конкретные меры по выполнению обязательств, которые мы приняли на себя согласно настоящей Декларации, и принятию последующих мер в связи с ними.

Проект резолюции II

Выполнение решений десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 54/125 от 17 декабря 1999 года,

с признательностью принимая к сведению результаты десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, проходившего в Вене с 10 по 17 апреля 2000 года⁸, в том числе Венскую декларацию о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века, принятую десятым Конгрессом в ходе его этапа высокого уровня, которые были рассмотрены Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее девятой сессии, проходившей в Вене с 18 по 20 апреля 2000 года⁹,

1. *настоятельно призывает* правительства в рамках предпринимаемых ими усилий по предупреждению преступности, особенно транснациональной преступности, и борьбе с ней и по обеспечению надлежащего функционирования систем уголовного правосудия руководствоваться результатами десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями⁸;

2. *просит* Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию продолжить на ее десятой сессии рассмотрение заключений и рекомендаций, изложенных в Венской декларации о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века, и, при необходимости, доклада десятого Конгресса и принять соответствующие решения;

3. *просит* Генерального секретаря подготовить в консультации с государствами-членами проекты планов действий, которые будут включать конкретные меры по выполнению принятых в Декларации обязательств и проведению последующих мероприятий, для рассмотрения Комиссией на ее десятой сессии и принятия ею соответствующих решений.

Проект резолюции III

Эффективный международно-правовой документ против коррупции

⁸ См. A/CONF.187/15.

⁹ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2000 год, Дополнение № 10 (E/2000/30).

Генеральная Ассамблея,

отмечая, что коррупция оказывает разрушительное воздействие на демократию, развитие, правопорядок и экономическую деятельность,

ссылаясь на свою резолюцию 53/111 от 9 декабря 1998 года, в которой она учредила Специальный комитет по разработке конвенции против транснациональной организованной преступности, и свою резолюцию 54/126 от 17 декабря 1999 года, в которой она просила Специальный комитет завершить свою работу в 2000 году,

ссылаясь также на свою резолюцию 54/128 от 17 декабря 1999 года, в которой она просила Специальный комитет изучить целесообразность разработки международного документа против коррупции в дополнение к конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности или независимо от нее,

принимая к сведению доклад Специального комитета о работе его седьмой сессии¹⁰, на которой рассматривался вопрос об осуществлении резолюции 54/128 Генеральной Ассамблеи,

ссылаясь на обсуждения и особенно на заявления, сделанные на этапе высокого уровня, и на результаты работы десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, который состоялся в Вене 10–17 апреля 2000 года¹¹, в частности, на Венскую декларацию о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века,

принимая во внимание необходимость подготовки широкого документа, учитывающего существующие международные конвенции против коррупции,

1. *признает* целесообразность разработки эффективного международно-правового документа против коррупции, независимого от конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности¹²;

2. *постановляет* приступить к разработке такого документа в Вене в штаб-квартире Центра по международному предупреждению преступности Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности Секретариата;

3. *просит* Генерального секретаря подготовить доклад, содержащий анализ всех соответствующих международно-правовых и других документов и рекомендаций, касающихся коррупции¹³, с учетом, в частности, обязательств в отношении криминализации всех форм коррупции и международного сотрудничества, нормативных аспектов коррупции и связи между коррупцией и «отмыванием денег», и представить его Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на межсессионном совещании, с тем

¹⁰ A/AC.254/25.

¹¹ См. A/CONF.187/15.

¹² A/55/383, приложение I.

¹³ См. ориентировочный перечень таких международно-правовых и других документов и рекомендаций в приложении к настоящей резолюции.

чтобы дать государствам-членам возможность представить свои замечания Комиссии до начала ее десятой сессии;

4. *просит* Комиссию на ее десятой сессии рассмотреть и проанализировать доклад Генерального секретаря и на этой основе сформулировать рекомендации и руководящие указания в отношении будущей работы по подготовке международного документа против коррупции;

5. *просит* Генерального секретаря, по завершении переговоров по конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и связанных с ней протоколов, созвать межправительственную группу экспертов открытого состава для рассмотрения и подготовки — на основе доклада Генерального секретаря и рекомендаций Комиссии, сформулированных на ее десятой сессии, — проекта мандата на разработку будущего правового документа против коррупции;

6. *просит* межправительственную группу экспертов открытого состава представить проект мандата на разработку будущего правового документа через Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Экономический и Социальный Совет Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят шестой сессии в целях его утверждения;

7. *постановляет* учредить для разработки такого документа специальный комитет, который начнет работать в Вене сразу же после утверждения проекта мандата на его разработку;

8. *предлагает* странам-донорам оказать помощь Организации Объединенных Наций в обеспечении эффективного участия развивающихся стран, в частности наименее развитых стран, в работе межправительственной группы экспертов открытого состава и специального комитета, включая покрытие путевых расходов и расходов в связи с пребыванием;

9. *просит* Генерального секретаря предоставить Комиссии и межправительственной группе экспертов открытого состава необходимые средства и ресурсы для поддержки их работы.

Приложение

Ориентировочный перечень международно-правовых и других документов и рекомендаций против коррупции

- а) Международный кодекс поведения государственных должностных лиц¹⁴;
- б) Декларация Организации Объединенных Наций о борьбе с коррупцией и взяточничеством в международных коммерческих операциях¹⁵;
- в) резолюция 54/128 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея поддержала выводы и рекомендации Совещания Группы экспертов по проблеме коррупции и ее финансовым каналам, состоявшегося в Париже 30 марта—1 апреля 1999 года¹⁶;

¹⁴ Резолюция 51/59, приложение.

¹⁵ Резолюция 51/191, приложение.

¹⁶ E/CN.15/1999/10, пункты 1–14.

- d) доклад десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, проходившего в Вене 10–17 апреля 2000 года¹⁷;
- e) Межамериканская конвенция по борьбе с коррупцией, принятая Организацией американских государств 29 марта 1996 года¹⁸;
- f) Рекомендация 32 Группы старших экспертов по транснациональной организованной преступности, одобренная Политической группой восьми государств в Лионе, Франция, 29 июня 1996 года¹⁹;
- g) 20 директивных принципов борьбы с коррупцией, принятые Комитетом министров Совета Европы 6 ноября 1997 года;
- h) Конвенция о борьбе с подкупом иностранных государственных должностных лиц в международных коммерческих сделках, принятая Организацией экономического сотрудничества и развития 21 ноября 1997 года²⁰;
- i) Соглашение об учреждении Группы государств по борьбе с коррупцией, принятое Комитетом министров Совета Европы 5 мая 1998 года, и Конвенция об уголовной ответственности за коррупцию, принятая Комитетом министров Совета Европы 4 ноября 1998 года²¹;
- j) Меры по борьбе с коррупцией в частном секторе, утвержденные Европейским союзом 22 декабря 1998 года;
- k) заявления, сделанные на первом Глобальном форуме по борьбе с коррупцией, проходившем в Вашингтоне, О.К., 24–26 февраля 1999 года²², и на втором Глобальном форуме, который будет проведен в Гааге в 2001 году;
- l) Конвенция о гражданской ответственности за коррупцию, принятая Комитетом министров Совета Европы 4 ноября 1999 года²³;
- m) Типовой кодекс поведения государственных должностных лиц, принятый Комитетом министров Совета Европы 11 мая 2000 года;
- n) Принципы борьбы с коррупцией в африканских странах Глобальной коалиции для Африки;
- o) конвенции и соответствующие протоколы Европейского союза по борьбе с коррупцией;
- p) оптимальные виды практики, в частности практика, обобщенная Базельским комитетом по банковскому контролю, Целевой группой по финансовым мероприятиям для борьбы с «отмыванием денег» и Международной организацией комиссий по ценным бумагам.

¹⁷ A/CONF.187/15.

¹⁸ См. E/1996/99.

¹⁹ См. резолюцию 1997/22 Экономического и Социального Совета, приложение I.

²⁰ См. *Corruption and Integrity Improvement Initiatives in Developing Countries* (United Nations publication, Sales No.E.98.III.B.18).

²¹ Council of Europe, *European Treaty Series*, No. 173.

²² E/CN.15/1999/WP.1/Add.1.

²³ Council of Europe, *European Treaty Series*, No. 174.

Проект резолюции IV
Африканский институт Организации Объединенных Наций
по предупреждению преступности и обращению с
правонарушителями

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 54/130 от 17 декабря 1999 года и на все другие соответствующие резолюции,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря²⁴,

учитывая настоятельную потребность в разработке эффективных стратегий предупреждения преступности для Африки, а также важность правоохранительных учреждений и судебной системы на региональном и субрегиональном уровнях,

отмечая тот факт, что финансовое положение Африканского института Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями серьезно отразилось на его способности эффективно и в полном объеме предоставлять свои услуги африканским государствам-членам,

1. *выражает признательность* Африканскому институту Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями за его усилия по поощрению и координации региональной деятельности в области технического сотрудничества, связанной с системами предупреждения преступности и уголовного правосудия в Африке;

2. *выражает признательность* Генеральному секретарю за его усилия по мобилизации финансовых ресурсов, необходимых для того, чтобы предоставить в распоряжение Института основных сотрудников категории специалистов, которые требуются ему для эффективной реализации своей деятельности по выполнению предусмотренных в его мандате обязательств;

3. *вновь заявляет* о необходимости дальнейшего укрепления способности Института оказывать поддержку национальным механизмам предупреждения преступности и уголовного правосудия в странах Африки;

4. *настоятельно призывает* государства - члены Института предпринять все возможные усилия для выполнения своих обязательств перед Институтом;

5. *призывает* все государства-члены и неправительственные организации принять конкретные практические меры в целях оказания поддержки Институту в развитии необходимого потенциала и осуществления его программ и мероприятий, направленных на укрепление систем предупреждения преступности и уголовного правосудия в Африке;

6. *просит* Генерального секретаря активизировать усилия по полному использованию возможностей всех соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций в целях оказания необходимой финансовой

²⁴ A/55/156.

и технической поддержки Институту, с тем чтобы он мог выполнить свой мандат;

7. *просит также* Генерального секретаря предпринять усилия по мобилизации финансовых ресурсов, необходимых для сохранения в Институте основных сотрудников категории специалистов, которые требуются ему для эффективной реализации своей деятельности по выполнению предусмотренных в его мандате обязательств;

8. *призывает* Программу Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками тесно сотрудничать с Институтом;

9. *просит* Генерального секретаря крепить региональное сотрудничество, координацию и взаимодействие в области борьбы с преступностью, особенно в ее транснациональных проявлениях, с которыми невозможно надлежащим образом бороться посредством только национальных действий;

10. *просит также* Генерального секретаря внести конкретные предложения, в том числе в отношении предоставления дополнительных основных сотрудников категории специалистов, для укрепления программ и деятельности Института и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

Проект резолюции V **Борьба с преступным использованием информационных технологий**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций²⁵ в которой государства-члены провозглашают решимость обеспечить, чтобы благами новых технологий, особенно информационно-коммуникационных технологий, в соответствии с рекомендациями, содержащимися в декларации министров, принятой на этапе заседаний высокого уровня Экономического и Социального Совета 2000 года²⁶, могли пользоваться все,

ссылаясь также на свою резолюцию 45/121 от 14 декабря 1990 года, в которой она одобрила рекомендации восьмого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями²⁷, и отмечая, в частности, его резолюцию о преступлениях, связанных с применением компьютеров²⁸, в которой восьмой

²⁵ Резолюция 55/2.

²⁶ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятый год, Дополнение № 3 (A/55/3/Rev.1), глава III.*

²⁷ *Восьмой Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Гавана, 27 августа–2 сентября 1990 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.91.IV.2), глава I.

²⁸ Там же, глава I, раздел C, резолюция 9.

Конгресс призвал государства активизировать усилия, направленные на более эффективную борьбу с преступлениями, связанными с применением компьютеров,

подчеркивая тот вклад, который Организация Объединенных Наций, в особенности Комиссия Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, может внести в дело поощрения более действенной и эффективной работы правоохранительных органов и системы отправления правосудия и самых высоких стандартов справедливости и человеческого достоинства,

признавая, что свободное движение информации может способствовать экономическому и социальному развитию, образованию и демократическому управлению,

отмечая значительный прогресс в разработке и внедрении информационных технологий и телекоммуникационных средств,

выражая обеспокоенность в связи с тем, что технический прогресс создал новые возможности для преступной деятельности, и в частности для преступного использования информационных технологий,

отмечая, что повсеместное распространение информационных технологий, масштабы использования которых в разных государствах могут быть различными, привело к значительному росту глобального сотрудничества и координации, в результате чего преступное использование информационных технологий может иметь серьезные последствия для всех государств,

признавая, что несоответствия в уровне доступа различных государств к информационным технологиям и их использования могут снизить эффективность международного сотрудничества в борьбе с преступным использованием информационных технологий, и отмечая необходимость содействия передаче информационных технологий, в частности развивающимся странам,

отмечая необходимость предупреждения преступного использования информационных технологий,

признавая необходимость сотрудничества между государствами и частным сектором в борьбе с преступным использованием информационных технологий,

подчеркивая необходимость усиления координации и укрепления сотрудничества между государствами в борьбе с преступным использованием информационных технологий и отмечая в этом контексте ту роль, которую могут сыграть Организация Объединенных Наций и региональные организации,

приветствуя работу десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, проходившего в Вене 10–17 апреля 2000 года²⁹,

отмечая работу Комитета экспертов Совета Европы по преступлениям в информационном пространстве над проектом конвенции об информационной

²⁹ См. A/CONF.187/15.

преступности, принципы, согласованные министрами юстиции и внутренних дел «Группы восьми» в Вашингтоне, округ Колумбия, 10 декабря 1997 года и поддержанные в мае 1998 года главами государств «Группы восьми» в Бирмингеме, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, работу Конференции «Группы восьми» по проведению диалога между правительствами и промышленностью о безопасности и доверии в информационном пространстве, состоявшейся в Париже 15-17 мая 2000 года, и принятые 2 марта 2000 года рекомендации третьего Совещания министров юстиции, министров и генеральных прокуроров государств Американского континента, созданного в рамках Организации американских государств в Коста-Рике 1–3 марта 2000 года,

1. *с удовлетворением отмечает* усилия этих организаций по предупреждению преступного использования информационных технологий и отмечает также важность, в частности, следующих мер по борьбе с таким использованием информационных технологий:

a) государства должны обеспечить, чтобы их законодательство и практика не оставляли возможности тем, кто злоупотребляет информационными технологиями, укрываться где бы то ни было;

b) сотрудничество правоохранительных органов в расследовании случаев трансграничного преступного использования информационных технологий и судебном преследовании в этой связи должно координироваться всеми соответствующими государствами;

c) государства должны обмениваться информацией о проблемах, с которыми они сталкиваются в борьбе с преступным использованием информационных технологий;

d) сотрудники правоохранительных органов должны быть обучены и оснащены для борьбы с преступным использованием информационных технологий;

e) правовые системы должны защищать конфиденциальность, целостность и доступность данных и компьютерных систем от несанкционированного вмешательства и предусматривать наказания за злоупотребления, совершаемые в преступных целях;

f) правовые системы должны обеспечивать сохранность электронных данных, имеющих отношение к расследованию конкретных преступлений, и быстрый доступ к ним;

g) режимы взаимной помощи должны обеспечивать своевременное расследование случаев преступного использования информационных технологий и своевременный сбор доказательств и обмен ими в подобных случаях;

h) общественность должна быть осведомлена о необходимости предупреждения преступного использования информационных технологий и борьбы с ним;

i) насколько это практически осуществимо, информационные технологии должны разрабатываться таким образом, чтобы содействовать

предупреждению и обнаружению случаев преступного использования, отслеживанию преступников и сбору доказательств;

j) борьба с преступным использованием информационных технологий требует выработки решений, учитывающих как необходимость защиты личных свобод и частной жизни, так и сохранения у правительств возможности бороться с подобным явлением;

2. *призывает* государства учитывать эти меры в предпринимаемых ими усилиях по борьбе с преступным использованием информационных технологий;

3. *постановляет* сохранить в повестке дня своей пятьдесят шестой сессии вопрос о преступном использовании информационных технологий в рамках пункта, озаглавленного «Предупреждение преступности и уголовное правосудие».

Проект резолюции VI Укрепление Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в области технического сотрудничества

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 46/152 от 18 декабря 1991 года о создании эффективной программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в которой она утвердила содержащиеся в приложении к этой резолюции декларацию принципов и программу действий,

подчеркивая роль Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности в сокращении масштабов преступности, более действенном и эффективном обеспечении законности и отправлении правосудия, уважения прав человека и в содействии достижению наивысших стандартов справедливости, гуманности и профессионального поведения,

будучи убеждена в желательности более тесной координации и сотрудничества между государствами в борьбе с преступностью, в том числе с преступлениями, связанными с наркотиками, такими, как «отмывание денег», незаконная торговля оружием и террористические преступления, принимая во внимание роль, которую могли бы играть как Организация Объединенных Наций, так и региональные организации в этом отношении,

признавая неотложную необходимость расширения деятельности по техническому сотрудничеству для оказания помощи странам, в частности развивающимся странам и странам с переходной экономикой, в их усилиях по претворению в жизнь директивных руководящих принципов Организации Объединенных Наций,

признавая также необходимость сохранения баланса в использовании потенциала в области технического сотрудничества Центра по

международному предупреждению преступности Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности Секретариата при одновременном решении ближайшей первоочередной задачи, касающейся проекта конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней, и других приоритетных задач, поставленных Экономическим и Социальным Советом,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции, в которых она просила Генерального секретаря срочно выделить Программе Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия достаточные ресурсы для выполнения ее мандата в полном объеме с учетом высокой приоритетности этой Программы,

принимая во внимание Венскую декларацию о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века³⁰, принятую десятым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, проходившим в Вене 10–17 апреля 2000 года, и одобренную Генеральной Ассамблеей в ее резолюции ..., в которой государства-члены вновь заявили о своей приверженности делу борьбы с организованной преступностью во всех ее формах и проявлениях и поощрения предупреждения преступности во всех ее областях,

с удовлетворением отмечая успешное завершение работы Специального комитета для разработки конвенции против транснациональной организованной преступности, учрежденного ее резолюцией 53/111 от 9 декабря 1998 года, и прогресс, достигнутый в разработке трех дополнительных протоколов, а именно протокола о борьбе с контрабандным провозом мигрантов наземным, морским и воздушным транспортом³¹, протокола о борьбе с незаконным изготовлением и оборотом огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему и протокола о предотвращении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее³²,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о ходе осуществления резолюции 54/131 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1999 года³³,

2. *вновь подтверждает* важность Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в деле содействия эффективной деятельности по укреплению международного сотрудничества в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, удовлетворения потребностей международного сообщества, которое сталкивается как с национальными, так и с транснациональными формами преступности, и оказания помощи государствам-членам в достижении целей предупреждения преступности на национальном и международном уровнях и в повышении эффективности борьбы с преступностью;

³⁰ A/CONF.187/4/Rev.3.

³¹ A/55/383, приложение III.

³² A/55/383, приложение II.

³³ A/55/119.

3. *вновь подтверждает также* роль Центра по предупреждению международной преступности в деле оказания государствам-членам, по их просьбе, технического содействия, консультационных услуг и помощи в других формах в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в том числе в области предупреждения организованной преступности и борьбы с ней;

4. *принимает к сведению* программу работы Центра, включая три глобальные программы, касающиеся, соответственно, торговли людьми, коррупции и организованной преступности, разработанную на основе тесных консультаций с государствами-членами и обзора, проведенного Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию, и призывает Генерального секретаря дополнительно укрепить деятельность Центра, предоставив ему ресурсы, необходимые для полного осуществления его мандата;

5. *поддерживает* придание первостепенного значения техническому сотрудничеству и оказанию консультационных услуг в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в том числе в области предупреждения транснациональной организованной преступности и борьбы с ней, и подчеркивает необходимость усиления оперативной деятельности Центра в целях оказания помощи, в частности, развивающимся странам и странам с переходной экономикой;

6. *приветствует* увеличение числа проектов технической помощи в области правосудия по делам несовершеннолетних, что отражает возросшее понимание государствами-членами важного значения реформы правосудия системы по делам несовершеннолетних для установления и поддержания стабильности в обществе и законности;

7. *предлагает* всем государствам поддерживать, внося добровольные взносы в Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, оперативную деятельность Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия;

8. *призывает* соответствующие программы, фонды и организации системы Организации Объединенных Наций, в частности Программу развития Организации Объединенных Наций, международные финансовые организации, особенно Всемирный банк, региональные и национальные финансирующие учреждения, оказывать поддержку технической оперативной деятельности Центра;

9. *настоятельно призывает* государства и финансирующие учреждения пересмотреть, в надлежащем порядке, свою политику финансирования помощи на цели развития и включить в такую помощь компонент предупреждения преступности и уголовного правосудия;

10. *приветствует* предпринимаемые Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию усилия по более энергичному осуществлению предусмотренной в ее мандате функции по мобилизации ресурсов и призывает Комиссию еще больше укрепить свою деятельность в этом направлении;

11. *выражает свою признательность* неправительственным организациям и другим соответствующим секторам гражданского общества за оказываемую ими поддержку Программе Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия;

12. *приветствует* деятельность Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками и предупреждению преступности, направленную на усиление взаимодействия Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Центра по предупреждению международной преступности в соответствии с предложениями Генерального секретаря в отношении реформы;

13. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры по оказанию Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию как главному директивному органу в этой области помощи в осуществлении ее мероприятий, в том числе в области сотрудничества и координации с другими соответствующими органами, такими, как Комиссия по наркотическим средствам, Комиссия по правам человека, Комиссия по положению женщин и Комиссия социального развития;

14. *предлагает* государствам вносить надлежащие добровольные взносы в Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию в целях укрепления потенциала Центра по международному предупреждению преступности в области оказания технической помощи обращающимся с просьбами государствам в деле выполнения обязательств, взятых на десятом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, и, в частности, в области осуществления программ, направленных на борьбу с торговлей людьми и ее предотвращение, контрабандным провозом мигрантов и коррупцией, а также в области изучения и принятия мер по борьбе с транснациональной организованной преступностью и ее предотвращению;

15. *призывает* государства начинать вносить через механизм финансирования Организации Объединенных Наций, специально предусмотренный с этой целью в Конвенции, надлежащие и регулярные добровольные взносы на осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности³⁴ и протоколов к ней³⁵, которые будут открыты для подписания в Палермо, Италия, 12 декабря 2000 года;

16. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры и оказать надлежащую поддержку Центру по международному предупреждению преступности в двухгодичном периоде 2002–2003 годов, с тем чтобы Центр мог содействовать скорейшему вступлению в силу Конвенции и протоколов к ней;

17. *приветствует* решение Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию учитывать гендерную проблематику в своих

³⁴ A/55/383, приложение I.

³⁵ A/55/383, приложение II и III.

мероприятиях и ее просьбу к Секретариату включать гендерную проблематику во все мероприятия Центра;

18. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.
